



Monsieur **Patrick GANDIL**
 Directeur Général de la Direction Générale de l'Aviation Civile
 Le 25/01/2011

Relevé n° 49 pour 36 évènements non conformes

Monsieur le Directeur,

Vous voudrez bien enregistrer notre plainte concernant les évènements précités, vérifiés notamment sur VITRAIL et répertoriés en annexe, à laquelle nous vous demandons de bien vouloir répondre.

Récemment, AVEVY a fortement renforcé son système de surveillance, utilisant des ressources, des compétences et des moyens nouveaux. Vous noterez en conséquence des plaintes supplémentaires pour manquements au respect du VPE d'arrivée en configuration ouest, pour non respect du couvre-feu et pour l'utilisation abusive des inverseurs de poussée après 22 heures, à faire justifier par les compagnies aériennes (procédure AD2 LFPO ENV 2). Vous voudrez bien nous mettre en copie de ces justifications.

Pour assurer un meilleur suivi et une meilleure compréhension du mécanisme de surveillance des abus, nous nous sommes rapprochés de Madame P. LEMOYNE de FORGES, Présidente de l'ACNUSA, et de son collaborateur, Monsieur P. LEPOUTRE, au cours d'une première réunion en date du 9 juin dernier. Une seconde réunion, sous l'égide de la Présidente de l'ACNUSA et en présence de Messieurs P.-H. SCHMIT et P. TRASSART, s'est tenue le 19 octobre 2010. Lors de cette réunion, un protocole de transmission mensuelle de relevés par mail (en plus de la plainte trimestrielle envoyée par courrier recommandé) a été décidé et accepté par tous. Malgré plusieurs prises de contact avec la DSAC-N, nous n'avons pas eu de réponse aux relevés mensuels. Il nous semble évident que les dispositions alors arrêtées devraient être strictement respectées.

Nous n'avons pas eu votre réponse à la plainte n° 48.


Dans l'attente de pouvoir lire ces réponses, veuillez croire, Monsieur le Directeur, à notre considération distinguée.



 Le Président de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Nicolas DUPONT-AIGNAN
 Député-Maire de Yerres



 Le Vice Président de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Laurent BÉTELLE
 Sénateur-Maire de BRUNOY



 Vice Président de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Daniel BESSEZ
 Maire de Vignaux-sur-Seine


 Serge POINSOT
 Maire de Vignaux-sur-Seine


 Le Vice Président de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Alain GIRARD
 Maire de Crosne


 La Présidente de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Christine SCELLE-MAURY
 Maire d'Epinay-Sous-Sénart


 Le Vice Président de la
 Communauté de Val d'Yerres
 Romain COLAS
 Maire de Boussy-Saint-Antoine


 Gérard BOUTHIER
 Président d'AVEVY


 Le Maire

 Jean-Marc JUBAULT



Le 12 janvier 2011

En partenariat avec la Région



Réf : relevé Vitrail 49 (depuis départ)

Objet : relevé des 36 manquements vérifiés sur Vitrail, période du 04/10/2010 au 30/12/2010

Date	Heure	Réf Vitrail	Type	Manquement	Remarque	Alt-P	
04/10/2010	11h31	7272921	A320	Déviations caractérisées sud	route sud	1200	
04/10/2010	12h19	7273044	B752	Déviations caractérisées sud	route ouest	1200	
04/10/2010	12h39	7273086	A319	Déviations caractérisées sud	route sud	1400	
14/10/2010	20h34	7298555	A320	Déviations caractérisées sud	route ouest	570	piste 4
15/10/2010	23h34	7301523	A320	Non respect du couvre-feu	DEP configuration ouest		
15/10/2010	23h35	7301525	A321	Non respect du couvre-feu	DEP configuration ouest		
15/10/2010	23h36	7301526	A320	Non respect du couvre-feu	DEP configuration ouest		
15/10/2010	23h37	7301512	A321	Non respect du couvre-feu	ARR configuration est		
16/10/2010	14h18	7302659	B738	Déviations caractérisées sud	route sud	1060	
16/10/2010	16h12	7302887	A319	Déviations caractérisées sud	route sud	720	
16/10/2010	18h06	7303113	A319	Déviations caractérisées sud	route ouest	560	
19/10/2010	23h39	7310028	A321	Non respect du couvre-feu	DEP configuration ouest		
20/10/2010	23H52	7312428	A320	Non respect du couvre-feu	DEP configuration ouest		
20/10/2010	23H39	7312392	A319	Non respect du couvre-feu	ARR configuration ouest		
20/10/2010	23H44	7312399	A320	Non respect du couvre-feu	ARR configuration ouest		
20/10/2010	23H45	7312401	A320	Non respect du couvre-feu	ARR configuration ouest		
20/10/2010	23H59	7312420	A320	Non respect du couvre-feu	ARR configuration ouest		
20/10/2010	00H03	7312422	A319	Non respect du couvre-feu	ARR configuration ouest		
24/10/2010	14h57	7321035	A321	Déviations caractérisées sud	route sud	1250	
25/10/2010	16h43	7323676	B763	Déviations caractérisées sud	route ouest	800	piste 4
08/11/2010	12h16	7355156	A320	Survol VPE piste 08	remise de gaz - piste 4	1230	
16/11/2010	14h00	7373351	A320	Déviations caractérisées sud	DEP est route sud-est	1300	
16/11/2010	15h18	7373518	A320	Déviations caractérisées sud	DEP est route sud-est	1000	
17/11/2010	12h28	7375563	B738	Déviations caractérisées sud	DEP est route sud-est	1280	
17/11/2010	14h00	7375764	A319	Déviations caractérisées sud	DEP est route sud-est	1200	
17/11/2010	22h26	7376943	A319	Survol VPE piste 08	remise de gaz - piste 4		
27/11/2010	14h21	7399268	A321	Survol VPE piste 08	remise de gaz - piste 4	570	
06/12/2010	08h12	7417171	A312	Déviations caractérisées sud	route sud-est	960	piste 4
06/12/2010	15h12	7418211	B738	Déviations caractérisées sud	route ouest	1050	piste 4 remise gaz
08/12/2010	18h55	7422811	A321	Déviations caractérisées sud	route ouest	2000	piste 4
20/12/2010	17h40	7447886	A320	Déviations caractérisées sud	route ouest	1380	piste 4 remise gaz
20/12/2010	23h10	7448524	A319	Déviations caractérisées sud	route sud-est	1300	
23/12/2010	23H54	7454769	A319	Déviations caractérisées sud	route sud-est	1150	piste 4 remise gaz
30/12/2010	10h36	7466435	A320	Déviations caractérisées sud	ARR conf est	850	piste 3 remise gaz
30/12/2010	10h38	7466445	A320	Déviations caractérisées sud	ARR conf est	830	piste 3 remise gaz
30/12/2010	23h03	7483616	B738	Inverseurs de flux	atterrissage en 26		

AVEVY : Association déclarée le 09/05/2001 et reconnue d'intérêt général en 2007

Siège social et adresse postale: 15 rue Cambrelang 91330 YERRES

Tel : 01 69 48 10 01 Site : www.avevy.com Mail : asso.avevy@free.fr

Suite à la réunion qui s'est tenue, à notre demande, à l'ACNUSA en date du 19 octobre 2010, en présence de Madame P. LEMOYNE de FORGES, deux de ses collaborateurs, et Messieurs P-H. SCHMIT et P. TRASSART de la DGAC, nous avons fait parvenir, à la demande de ces derniers, un relevé mensuel par courrier électronique afin qu'ils puissent analyser nos observations concomitamment avec leur activité générale.

Monsieur SCHMIT a suggéré l'organisation d'une nouvelle réunion vers le 15 janvier 2011 afin d'optimiser nos échanges et accroître encore notre coopération, déjà fort positive.

A ce stade, nous ne mentionnons qu'une seule utilisation abusive des inverseurs de flux avec remise de gaz : nous sollicitons la copie du rapport du Commandant de Bord, justifiant cette manœuvre interdite après 22 heures.

En vous remerciant de bien vouloir nous répondre sur tous ces événements non conformes, nous vous prions de croire, Monsieur, en l'expression de nos meilleurs sentiments.

Le président d'AVEVY, Gérard BOUTHIER